

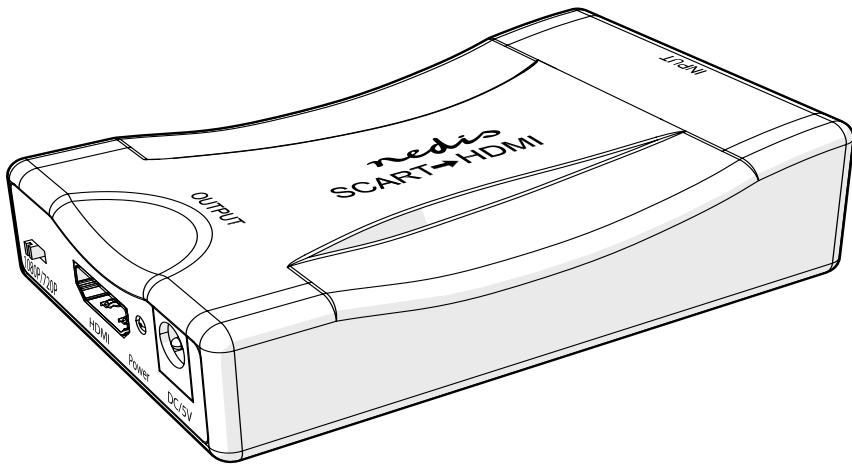


nedis

HDMI™ Converter

SCART ➔ HDMI

VCON3462BK



ned.is/vcon3462bk





EN Quick start guide 4

DE Kurzanleitung 4

FR Guide de démarrage rapide 5

NL Verkorte handleiding 6

IT Guida rapida all'avvio 6

ES Guía de inicio rápido 7

PT Guia de iniciação rápida 8

SV Snabbstartsguide 9

FI Pika-aloitusopas 9

NO Hurtigguide 10

DA Vejledning til hurtig start 11

HU Gyors beüzemelési útmutató 11

PL Przewodnik Szybki start 12

EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης 13

SK Rýchly návod 14

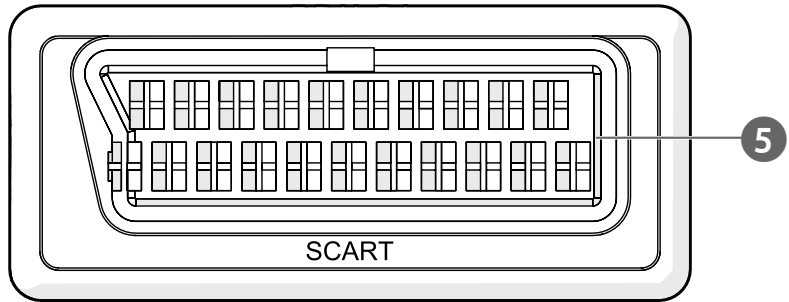
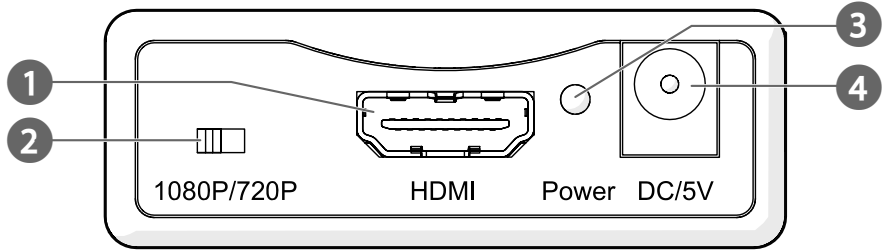
CS Rychlý návod 14

RO Ghid rapid de inițiere 15





A



EN Quick start guide

HDMI™ Converter VCON3462BK



For more information see the extended manual online: ned.is/vcon3462bk

Intended use

The VCON3462BK is an SCART to HDMI converter. The product is intended for indoor use only. The product is not intended for professional use. Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Specifications

Product	HDMI™ Converter
Article number	VCON3462BK
Dimensions (w x h x d)	57.5 x 25 x 88.5 mm
Weight	60 g
Power Adapter Input	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Power Adapter Output	5 VDC ; 1 A
Max working current	350 mA
SCART input	PAL, NTSC3.58 NTSC4.43 SECAM, PAL/M, PAL/N
HDMI input	1080p / 720p
Max HDMI output cable length	≤ 7 m AWG26 HDMI standard cable
Max SCART input cable length	≤ 8 m AWG26 SCART standard cable
Operating temperature	-10 °C – 55 °C
Storage temperature	-20 °C – 60 °C
Operating humidity	10 - 90% RH (no condensation)
Storage humidity	5 - 95% RH (no condensation)

Main parts (image A)

- ① HDMI output†
- ② Output resolution switch†
- ③ Power indicator LED†
- ④ Power supply port†
- ⑤ SCART input†
- ⑥ Power cable†

Safety instructions

A WARNING

- Only use the product as described in this manual.
- Do not use a damaged product.
- Do not expose the product to direct sunlight, naked flames or heat.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Place the product on a stable and flat surface.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not open the product.
- Keep the product out of reach from children.
- Do not unplug the product by pulling on the cable. Always grasp the plug and pull.

- Only handle the product with dry hands. Handling with wet hands might cause an electric shock.
- Unplug the product if you do not plan on using the product for an extended period of time.

Installing the product

1. Plug a SCART cable (not included) from your source device into the SCART input **A 5**.
 2. Plug an HDMI cable (not included) from the HDMI output **A 1** into your display.
 3. Plug the power cable **A 6** into **A 4**.
 4. Insert the other end of **A 6** into a power outlet.
- i** The power indicator LED **A 3** lights up.

Using the product

- Use the output resolution switch **A 2** to switch the output between 1080p and 720p.

DE Kurzanleitung

HDMI™-Wandler VCON3462BK



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: ned.is/vcon3462bk

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der VCON3462BK ist ein SCART-zu-HDMI-Wandler. Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.

Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht. Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Spezifikationen

Produkt	HDMI™-Wandler
Artikelnummer	VCON3462BK
Maße (b x h x t)	57,5 x 25 x 88,5 mm
Gewicht	60 g
Netzteil Eingang	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Netzteil Ausgang	5 VDC ; 1 A
Max. Betriebsstrom	350 mA
SCART Eingang	PAL, NTSC3,58 NTSC4,43 SECAM, PAL/M, PAL/N
HDMI-Eingang	1080p / 720p
Maximale Länge HDMI-Ausgangskabel	≤ 7 m AWG26 HDMI-Standardkabel
Maximale Länge SCART-Eingangskabel	≤ 8 m AWG26 SCART-Standardkabel
Betriebstemperatur	-10 °C – 55 °C

Lagertemperatur	-20 °C – 60 °C
Betriebsfeuchtigkeit	10 - 90% rel. Feuchte (keine Kondensation)
Lagerfeuchtigkeit	5 - 95% rel. Feuchte (keine Kondensation)

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 1 HDMI-Ausgang | 4 Stromversorgungsanschluss |
| 2 Ausgabeauflösungsschalter | 5 SCART Eingang |
| 3 Betriebsanzeige-LED | 6 Stromkabel |

Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG

- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Verwenden Sie keinesfalls ein beschädigtes Produkt.
- Setzen Sie das Produkte keiner direkten Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze aus.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Öffnen Sie das Produkt nicht.
- Halten Sie das Produkt stets von Kindern fern.
- Ziehen Sie das Produkt niemals am Kabel aus der Steckdose. Halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie daran.
- Fassen Sie das Produkt nur mit trockenen Händen an. Hantieren mit nassen Händen kann einen elektrischen Schlag verursachen.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen wollen.

Installation des Produkts

1. Verbinden Sie ein SCART-Kabel (nicht mitgeliefert) mit Ihrem Quellgerät und mit dem SCART-Eingang **A 5**.
 2. Verbinden Sie ein HDMI-Kabel (nicht mitgeliefert) mit dem HDMI-Ausgang **A 1** und Ihrem Anzeigerät.
 3. Verbinden Sie das Stromkabel **A 6** mit **A 4**.
 4. Stecken Sie das andere Ende von **A 6** in eine Steckdose.
- i** Die Betriebsanzeige-LED **A 3** leuchtet auf.

Verwenden des Produkts

- Verwenden Sie den Ausgabeauflösungsschalter **A 2**, um die Ausgabe zwischen 1080p und 720p umzuschalten.

FR Guide de démarrage rapide

Convertisseur HDMI™ VCON3462BK



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : ned.is/vcon3462bk

Utilisation prévue

Le VCON3462BK est un convertisseur Péritel vers HDMI. Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel. Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Spécifications

Produit	Convertisseur HDMI™
Article numéro	VCON3462BK
Dimensions (l x h x p)	57,5 x 25 x 88,5 mm
Poids	60 g
Entrée adaptateur secteur	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Sortie adaptateur secteur	5 VDC ; 1 A
Courant de fonctionnement maxi	350 mA
Entrée péritel	PAL, NTSC3,58 NTSC4,43 SECAM, PAL/M, PAL/N
Entrée HDMI	1080p / 720p
Longueur maximale du câble de sortie HDMI	Câble standard HDMI AWG26 ≤ 7 m
Longueur maximale du câble d'entrée Péritel	Câble standard Péritel AWG26 ≤ 8 m
Température fonctionnement	-10 °C – 55 °C
Température de stockage	-20 °C – 60 °C
Humidité en fonctionnement	10 - 90 % HR (sans condensation)
Humidité de stockage	5 - 95 % HR (sans condensation)

Pièces principales (image A)

- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| 1 Sortie HDMI | 3 Voyant LED d'alimentation |
| 2 Commutateur de résolution de sortie | 4 Port d'alimentation |
| | 5 Entrée péritel |
| | 6 Câble d'alimentation |

Consignes de sécurité

⚠️ AVERTISSEMENT

- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Ne pas installer ou utiliser un appareil endommagé.
- N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil, aux flammes ou à la chaleur.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Placez le produit sur une surface stable et plane.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ne pas ouvrir le produit.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble. Saisissez toujours la fiche et tirez.
- Manipulez le produit uniquement avec des mains sèches. La manipulation avec des mains mouillées peut provoquer un choc électrique.

- Débranchez le produit si vous ne prévoyez pas d'utiliser le produit pendant une période prolongée.

Installer le produit

1. Branchez un câble PériTel (non inclus) depuis votre appareil source sur l'entrée PériTel **A 5**.
 2. Branchez un câble HDMI (non inclus) depuis la sortie HDMI **A 1** sur votre écran.
 3. Branchez le câble d'alimentation **A 6** dans **A 4**.
 4. Insérez l'autre extrémité de **A 6** dans une prise de courant.
- i** Le voyant LED d'alimentation **A 3** s'allume.

Utiliser le produit

- Utilisez le commutateur de résolution de sortie **A 2** pour commuter la sortie entre 1080p et 720p.

NL Verkorte handleiding

HDMI™-omvormer VCON3462BK



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/vcon3462bk

Bedoeld gebruik

De VCON3462BK is een SCART naar HDMI-omvormer. Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis. Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

Specificaties

Product	HDMI™-omvormer
Artikelnummer	VCON3462BK
Afmetingen (b x h x d)	57,5 x 25 x 88,5 mm
Gewicht	60 g
Voedingsadapter ingang	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Voedingsadapter uitgang	5 VDC ; 1 A
Maximale werkstroom	350 mA
SCART-ingang	PAL, NTSC3,58 NTSC4,43 SECAM, PAL/M, PAL/N
HDMI ingang	1080p / 720p
Maximale lengte van de HDMI-uitgangskabel	≤ 7 m AWG26 HDMI standaardkabel
Maximale lengte van de SCART-ingangskabel	≤ 8 m AWG26 SCART standaardkabel
Bedrijfstemperatuur	-10 °C – 55 °C
Opslagtemperatuur	-20 °C – 60 °C
Operationele vochtigheid	10 - 90% RH (geen condensatie)
Opslagvochtigheid	5 - 95% RH (geen condensatie)

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | |
|---|--------------------------------|
| 1 HDMI uitgang | 3 Voedingsindicatie LED |
| 2 Schakelaar voor uitgangresolutie | 4 Voedingspoort |
| | 5 SCART-ingang |
| | 6 Stroomkabel |

Veiligheidsvoorschriften

A WAARSCHUWING

- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Neem een beschadigd product niet in gebruik.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, open vuur of hitte.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Open het product niet.
- Houd het product buiten bereik van kinderen.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Pak altijd de stekker vast en trek eraan.
- Raak het product alleen met droge handen aan. Aanraken met natte handen kan een elektrische schok veroorzaken.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het product gedurende langere tijd niet gebruikt.

Het product installeren

1. Sluit een SCART-kabel (niet meegeleverd) van uw bron-apparaat aan op de SCART-ingang **A 5**.
 2. Sluit een HDMI-kabel (niet meegeleverd) van de HDMI-uitgang **A 1** aan op uw display.
 3. Sluit de voedingskabel **A 6** aan op **A 4**.
 4. Steek het andere uiteinde van **A 6** in een stopcontact.
- i** Het stroomindicatorlampje **A 3** gaat branden.

Het product gebruiken

- Gebruik de uitgangresolutie schakelaar **A 2** om de uitgang te schakelen tussen 1080p en 720p.

IT Guida rapida all'avvio

Convertitore HDMI™ VCON3462BK



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/vcon3462bk

Uso previsto

VCON3462BK è un convertitore da SCART a HDMI. Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni. Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali. Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Specifiche

Prodotto	Convertitore HDMI™
Numero articolo	VCON3462BK
Dimensioni (l x a x p)	57,5 x 25 x 88,5 mm
Peso	60 g
Ingresso alimentatore	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Uscita alimentatore	5 VDC ; 1 A
Corrente max. d'esercizio	350 mA
Ingresso SCART	PAL, NTSC3.58 NTSC4.43 SECAM, PAL/M, PAL/N
Ingresso HDMI	1080p / 720p
Lunghezza massima del cavo di uscita HDMI	≤ 7 m AWG26 cavo standard HDMI
Lunghezza massima del cavo di ingresso SCART	≤ 8 m AWG26 cavo standard SCART
Temperatura di funzionamento	-10 °C - 55 °C
Temperatura di conservazione	-20 °C - 60 °C
Umidità d'esercizio	10 - 90% RH (senza condensa)
Umidità di stoccaggio	5 - 95% RH (senza condensa)

Parti principali (immagine A)

- 1 Uscita HDMI
- 2 Interruttore risoluzione in uscita
- 3 Spia LED di alimentazione
- 4 Porta di alimentazione
- 5 Ingresso SCART
- 6 Cavo di alimentazione

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
- Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, a fiamme libere o al calore.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Non aprire il prodotto.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Non scollegare il prodotto tirandolo per il cavo. Afferrare sempre la presa e tirare.
- Maneggiare il prodotto solo con le mani asciutte. Se viene maneggiato con le mani bagnate può causare scosse elettriche.
- Scollegare il prodotto se non si intende utilizzarlo per un periodo prolungato di tempo.

Installazione del prodotto

1. Inserire un cavo SCART (non incluso) dal dispositivo sorgente all'ingresso SCART **A 5**.
2. Inserire un cavo HDMI (non incluso) dall'uscita HDMI **A 1** nel proprio display.
3. Inserire il cavo di alimentazione **A 6** in **A 4**.

4. Inserire l'altra estremità di **A 6** in una presa elettrica.

1 La spia LED di alimentazione **A 3** si accende.

Utilizzo del prodotto

- Utilizzare l'interruttore della risoluzione di uscita **A 2** per cambiare l'uscita fra 1080p e 720p.

ES Guía de inicio rápido

Convertidor HDMI™ VCON3462BK



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/vcon3462bk

Uso previsto por el fabricante

VCON3462BK es un convertidor de SCART a HDMI.

El producto está diseñado únicamente para uso en interiores. El producto no está diseñado para un uso profesional.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Especificaciones

Producto	Convertidor HDMI™
Número de artículo	VCON3462BK
Dimensiones (an. x al. x fo.)	57,5 x 25 x 88,5 mm
Peso	60 g
Entrada del adaptador de corriente	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Salida del adaptador de corriente	5 VDC ; 1 A
Corriente de trabajo máxima	350 mA
Entrada SCART	PAL, NTSC3,58 NTSC4,43 SECAM, PAL/M, PAL/N
Entrada HDMI	1080p / 720p
Longitud del cable de salida HDMI máx.	Cable estándar HDMI de ≤7 m AWG26
Longitud del cable de entrada SCART máx.	Cable estándar SCART de ≤8 m AWG26
Temperatura de funcionamiento	-10 °C - 55 °C
Temperatura de almacenaje	-20 °C - 60 °C
Humedad de funcionamiento	10 - 90% HR (sin condensación)
Humedad de almacenamiento	5 - 95% HR (sin condensación)

Partes principales (imagen A)

- 1 Salida HDMI
- 2 Interruptor de resolución de salida
- 3 Indicador LED de alimentación

- 4 Puerto del suministro de corriente
- 5 Entrada SCART
- 6 Cable de alimentación

Instrucciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.
- Nunca utilice un producto dañado.
- No exponga el producto a la luz solar directa, a llamas abiertas ni al calor.
- No abra el producto al agua o a la humedad.
- Coloque el producto en una superficie estable y plana.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- No abra el producto.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- No desenchufe el producto tirando del cable. Sujete siempre el enchufe y tire de él.
- Maneje el producto solo con las manos secas. Tocar con las manos húmedas puede causar una descarga eléctrica.
- Desenchufe el producto si no tiene previsto utilizar el producto durante un período de tiempo prolongado.

Cómo instalar el producto

- Enchufe un cable SCART (no incluido) desde su dispositivo fuente a la entrada SCART **A 5**.
 - Enchufe un cable HDMI (no incluido) desde la salida HDMI **A 1** a su pantalla.
 - Enchufe el cable de alimentación **A 6** en **A 4**.
 - Inserte el otro extremo de **A 6** a una toma de corriente.
- i** El indicador LED de encendido **A 3** se ilumina.

Uso del producto

- Utilice el interruptor de resolución de salida **A 2** para alternar la salida entre 1080p y 720p.

PT Guia de iniciação rápida

Convertor HDMI™ VCON3462BK



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/vcon3462bk

Utilização prevista

O VCON3462BK é um conversor SCART para HDMI. O produto destina-se apenas a utilização em interiores. O produto não se destina a utilização profissional. Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Especificações

Produto	Convertor HDMI™
Número de artigo	VCON3462BK
Dimensões (l x a x p)	57,5 x 25 x 88,5 mm

Peso	60 g
Entrada do adaptador de alimentação	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Saída do adaptador de alimentação	5 VDC ; 1 A
Corrente de funcionamento máx.	350 mA
Entrada SCART	PAL, NTSC3,58 NTSC4,43 SECAM, PAL/M, PAL/N
Entrada HDMI	1080p / 720p
Comprimento máximo do cabo de saída HDMI	Cabo HDMI standard ≤ 7 m AWG26
Comprimento máximo do cabo de entrada SCART	Cabo SCART standard ≤ 8 m AWG26
Temperatura de funcionamento	-10 °C – 55 °C
Temperatura de armazenamento	-20 °C – 60 °C
Humidade de funcionamento	10 - 90% HR (sem condensação)
Humidade de armazenamento	5 - 95% HR (sem condensação)

Peças principais (imagem A)

- Saída HDMI
- Interruptor de resolução de saída
- LED indicador de corrente
- Porta de alimentação
- Entrada SCART
- Cabo de alimentação

Instruções de segurança

⚠ AVISO

- Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.
- Não utilize um produto danificado.
- Não exponha o produto à luz solar direta, chamas expostas ou calor.
- Não exponha o produto à água ou humidade.
- Coloque o produto sobre uma superfície estável e plana.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Não abra o produto.
- Mantenha o produto fora do alcance das crianças.
- Não desligue o produto da tomada puxando o cabo. Segure sempre pela ficha e puxe.
- Apenas manuseie o produto com as mãos secas. O manuseamento com as mãos húmidas pode provocar choque elétrico.
- Desligue o produto caso preveja não utilizar o produto durante um período prolongado.

Instalação do produto

- Ligue um cabo SCART (não incluído) do seu dispositivo fonte à entrada SCART **A 5**.
- Ligue um cabo HDMI (não incluído) da saída HDMI **A 1** ao seu monitor.
- Ligue o cabo de alimentação USB **A 6** a **A 4**.
- Insira a outra extremidade de **A 6** numa tomada elétrica.

i O LED indikator de potência correspondente **A 3** acende.

Utilização do produto

- Utilize o interruptor de resolução de saída **A 2** para alternar a saída entre 1080p e 720p.

SV Snabbstartsguide

HDMI™-omvandlare VCON3462BK



För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/vcon3462bk

Avsedd användning

VCON3462BK är en SCART till HDMI-omvandlare.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.

Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Specifikationer

Produkt	HDMI™-omvandlare
Artikelnummer	VCON3462BK
Dimensioner (b x h x d)	57,5 x 25 x 88,5 mm
Vikt	60 g
Ingång för nätadapter	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Utgång för nätadapter	5 VDC ; 1 A
Max strömförbrukning	350 mA
SCART-ingång	PAL, NTSC3,58 NTSC4,43 SECAM, PAL/M, PAL/N
HDMI-ingång	1080p / 720p
Max kabellängd för HDMI-utgång	≤ 7 m AWG26 HDMI standardkabel
Max kabellängd för SCART-ingång	≤ 8 m AWG26 SCART standardkabel
Arbetstemperatur	-10 °C–55 °C
Lagringstemperatur	-20 °C–60 °C
Fuktighet vid användning	10 - 90 % RH (icke kondenserande)
Fuktighet vid förvaring	5 - 95 % RH (icke kondenserande)

Huvuddelar (bild A)

- 1** HDMI-utgång
- 2** Väljare för utgångsupplösning
- 3** LED-strömindikator
- 4** Kraftförsörjningsport
- 5** SCART-ingång
- 6** Strömkabel

Säkerhetsanvisningar

VARNING

- Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.
- Använd inte en skadad produkt.
- Utsätt inte produkten för direkt solljus, öppen eld eller värme.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.
- Placera produkten på en stabil och plan yta.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Öppna inte produkten.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn.
- Koppla inte ur produkten genom att dra i kabeln. Håll alltid i kontakten när du drar.
- Hantera produkten med endast torra händer. Hantering med våta händer kan resultera i elchock.
- Koppla bort produkten om du inte planerar att använda produkten under en längre tid.

Installera produkten

1. Anslut en SCART-kabel (medföljer ej) från din källentill SCART-ingången **A 5**.
 2. Anslut en HDMI-kabel (medföljer ej) från HDMI-utgången **A 1** till din display.
 3. Anslut kraftförsörjningskabeln **A 6** till **A 4**.
 4. Anslut **A 6** andra ändan till ett eluttag.
- i** Kraftindikerings-LED-lampans **A 3** tänds.

Att använda produkten

- Använd väljaren för utgångsupplösning **A 2** för att växla utgången mellan 1080p och 720p.

FI Pika-aloitusopas

HDMI™-muunnin VCON3462BK



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/vcon3462bk

Käyttötarkoitus

VCON3462BK on SCART-HDMI-muunnin.

Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tekniset tiedot

Tuote	HDMI™-muunnin
Tuotenumero	VCON3462BK
Mitat (l x k x s)	57,5 x 25 x 88,5 mm
Paino	60 g

Verkkovirta-adapterin tulo	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Verkkovirta-adapterin lähtö	5 VDC ; 1 A
Käyttövirta enintään	350 mA
SCART-tulo	PAL, NTSC3,58 NTSC4,43 SECAM, PAL/M, PAL/N
HDMI-tulo	1080p / 720p
HDMI-lähtökaapelin pituus enintään	≤ 7 m AWG26 HDMI -vakiokaapeli
SCART-tulokaapelin pituus enintään	≤ 8 m AWG26 SCART -vakiokaapeli
Käyttölämpötila	-10 °C – 55 °C
Säilytyslämpötila	-20 °C – 60 °C
Käyttökosteus	10–90 % suhteellinen kosteus (ei tiivistymistä)
Varastointikosteus	5–95 % suhteellinen kosteus (ei tiivistymistä)

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | |
|---------------------------|---------------|
| 1 HDMI-lähtö | 4 Virtaportti |
| 2 Lähtöresoluution kytkin | 5 SCART-tulo |
| 3 Virran LED-merkkivalo | 6 Sähköjohto |

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

- Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle, avotullelle tai kuumuudelle.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Aseta tuote vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Älä avaa tuotetta.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Älä irrota tuotetta pistorasiasta johdosta vetämällä. Tartu aina pistokkeeseen ja vedä.
- Käsittele tuotetta vain kuivin käsin. Tuotteen käsittely märin käsin voi aiheuttaa sähköiskun.
- Irrota tuote pistorasiasta, jos et aio käyttää tuotetta pitkään aikaan.

Tuotteen asentaminen

- Kytke SCART-kaapeli (ei sisälly toimitukseen) lähdelaitteestasi SCART-tuloon **A 5**.
 - Liitä HDMI-kaapeli (ei sisälly toimitukseen) HDMI-lähdöstä **A 1** näyttöön.
 - Kytke virtajohto **A 6** virtaporttiin **A 4**.
 - Liitä johdon **A 6** toinen pää pistorasiaan.
- i** Virran LED-merkkivalo **A 3** syttyy.

Tuotteen käyttäminen

- Käytä lähtöresoluution kytkintä **A 2** vaihtaaksesi lähtöä välillä 1080p ja 720p.

NO Hurtigguide

HDMI™-konverter VCON3462BK



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/vcon3462bk

Tiltenkt bruk

VCON3462BK er en SCART til HDMI-konverter.

Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk.

Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Spesifikasjoner

Produkt	HDMI™-konverter
Artikkelnummer	VCON3462BK
Dimensjoner (b x d x h)	57,5 x 25 x 88,5 mm
Vekt	60 g
Inngang for strømadapter	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Utgang for strømadapter	5 VDC ; 1 A
Maks. arbeidsstrøm	350 mA
SCART-inngang	PAL, NTSC3,58 NTSC4,43 SECAM, PAL/M, PAL/N
HDMI-inngang	1080p / 720p
Maks kabellengde for HDMI-utgang	≤ 7 m AWG26 HDMI-standardkabel
Maks kabellengde for SCART-inngang	≤ 8 m AWG26 SCART-standardkabel
Driftstemperatur	-10 °C – 55 °C
Oppbevaringstemperatur	-20 °C – 60 °C
Driftsfuktighet	10 - 90% RH (ingen kondens)
Fuktighet ved oppbevaring	5 - 95% RH (ingen kondens)

Hoveddeler (bilde A)

- | | |
|---------------------------------|-----------------------|
| 1 HDMI-utgang | 3 Strømindikatorlys |
| 2 Bryter for utgangssoppløsning | 4 Strømforsyningsport |
| | 5 SCART-inngang |
| | 6 Strømkabel |

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
- Ikke bruk et skadet/ødelagt produkt.
- Ikke utsett produktet for direkte sollys, åpen flamme eller varme.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Sett produktet på en stabil og flat overflate.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Ikke åpne produktet.
- Hold produktet utilgjengelig for barn.
- Ikke koble fra produktet ved å trekke i kablet. Hold alltid i støpselet når du trekker.

- Produktet skal bare håndteres med tørre hender. Håndtering med våde hender kan føre til elektrisk støt.
- Koble fra produktet hvis du ikke har tænkt å bruke produktet på lengre tid.

Installasjon av produktet

1. Sett en SCART-kabel (ikke inkludert) fra kildeenheten inn i SCART-inggangen **A 5**.
 2. Sett en HDMI-kabel (ikke inkludert) fra HDMI-utgangen **A 1** inn i skjermen.
 3. Sett strømkabelen **A 6** inn i **A 4**.
 4. Sett den andre enden av **A 6** inn i et strømuttak.
- i** Strømindikatorlyset **A 3** tennes.

Bruk av produktet

- Bruk bryteren for utgangsopløsning **A 2** til å bytte utgangen mellom 1080 p og 720 p.

DA Vejledning til hurtig start

HDMI™-konverteringsenhet VCON3462BK



Yderligere opplysninger finnes i den utvidede manual online: ned.is/vcon3462bk

Tilslaget bruk

VCON3462BK er en SCART til HDMI-konverteringsenhet. Produktet er kun beregnet til indendørs bruk. Dette produkt er ikke beregnet til profesjonell bruk. Enhver modifisering av produktet kan have konsekvenser for sikkerhet, garanti og korrekt funksjon.

Spesifikasjoner

Produkt	HDMI™-konverteringsenhet
Varenummer	VCON3462BK
Mål (b x h x d)	57,5 x 25 x 88,5 mm
Vægt	60 g
Strømadapterinput	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Strømadapteroutput	5 VDC ; 1 A
Maks. driftsstrøm	350 mA
SCART-input	PAL, NTSC3,58 NTSC4,43 SECAM, PAL/M, PAL/N
HDMI-Input	1080p / 720p
Maks. lengde af HDMI-outputkabel	≤ 7 m AWG26 HDMI-standardkabel
Maks. lengde af SCART-inputkabel	≤ 8 m AWG26 SCART-standardkabel
Driftstemperatur	-10 °C til 55 °C
Opbevaringstemperatur	-20 °C til 60 °C

Driftsfugtighed	10 - 90% RH (ingen kondensering)
Opbevaringsfugtighed	5 - 95% RH (ingen kondensering)

Hoveddele (billede A)

- | | |
|---|---|
| 1 HDMI-output [†] | 4 Strømforsyningsport [†] |
| 2 Output-oppløsningskontakt [†] | 5 SCART-input [†] |
| 3 Strømindikator LED | 6 Strømkabel [†] |

Sikkerhedsinstruksjoner

⚠ ADVARSEL

- Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.
- Anvend ikke et beskadiget produkt.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, flammer eller varme.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Placer produktet på en stabil og flad overflade.
- Tab ikke produktet og undgå å støde det.
- Åbn ikke produktet.
- Hold produktet uden for børns rækkevidde.
- Tag ikke produktet ud af kontakten ved at trække kablet. Tag altid fat i stikket, og træk det.
- Produktet må kun håndteres med tørre hænder. Hvis det håndteres med våde hænder, kan det medføre elektrisk støt.
- Frakobl produktet, hvis du ikke har tænkt dig at bruge produktet i en længere periode.

Installation af produktet

1. Sæt et SCART-kabel (medfølger ikke) fra din kildeenhet ind i SCART-inputtet **A 5**.
 2. Sæt et HDMI-kabel (medfølger ikke) fra HDMI-outputtet **A 1** ind i dit display.
 3. Sæt strømkablet **A 6** ind i **A 4**.
 4. Indsæt den anden ende af **A 6** i en stikkontakt.
- i** Strømindikator-LED'en **A 3** lyser.

Brug af produktet

- Brug output-oppløsningskontakten **A 2** til at skifte outputtet mellem 1080p og 720p.

HU Gyors beüzemelési útmutató

HDMI™ átalakító VCON3462BK



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: ned.is/vcon3462bk

Tervezett felhasználás

A VCON3462BK egy SCART-HDMI átalakító.

A termék beltéri használatra készült.

A termék nem professzionális használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Műszaki adatok

Termék	HDMI™ átalakító
Cikkszám	VCON3462BK
Méretek (sz x mé x ma)	57,5 x 25 x 88,5 mm
Súly	60 g
Tápadapter bemenet	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Tápadapter kimenet	5 VDC ; 1 A
Maximális üzemi áramerősség	350 mA
SCART bemenet	PAL, NTSC3,58 NTSC4,43 SECAM, PAL/M, PAL/N
HDMI bemenet	1080p / 720p
HDMI kimeneti kábel maximális hosszúsága	≤ 7 m-es AWG26 HDMI szabványú kábel
SCART bemeneti kábel maximális hosszúsága	≤ 8 m-es AWG26 SCART szabványú kábel
Üzemi hőmérséklet	-10–55 °C
Tárolási hőmérséklet	-20–60 °C
Üzemi páratartalom	10–90% r. p. (páralecsapódás nélkül)
Tárolási páratartalom	5–95% r. p. (páralecsapódás nélkül)

Fő alkatrészek (A kép)

- | | |
|----------------------------------|----------------------|
| 1 HDMI kimenet | 3 Működésjelző LED |
| 2 Kimeneti felbontás
kapcsoló | 4 Tápcsatlakozó port |
| | 5 SCART bemenet |
| | 6 Tápkábel |

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS

- A terméket csak az ebben a kézikönyvben leírt módon használja.
- Sérült terméket ne használjon.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, nyílt lángnak vagy hőnek.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Helyezze a terméket stabil és sík felületre.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ne nyissa ki a terméket.
- Tartsa a terméket gyermekektől távol.
- Ne a kábelnél fogva húzza ki a terméket a csatlakozójából. Mindig fogja meg a dugót, és húzza ki.
- Csak száraz kézzel érjen a termékhez. Ha nedves kézzel ér hozzá, áramütést szenvedhet.
- Húzza ki a termék csatlakozódugóját, ha hosszabb ideig nem tervezi a termék használatát.

A termék beüzemelése

- A forráskészülékből dugjon be egy SCART kábelt (nem tartozék) a SCART bemenetbe **A 5**.

- Dugjon be egy HDMI kábelt (nem tartozék) a HDMI kimenetből **A 1** a kijelzőbe.
- Dugja be a tápkábelt **A 6** az **A 4** részbe.
- Illessze az **A 6** másik végét egy hálózati csatlakozóaljzatba.
- Az áramellátást jelző LED **A 3** világítani kezd.

A termék használata

- A kimenet 1080p és 720p közötti átváltásához használja a kimeneti felbontás kapcsolót **A 2**.

PL Przewodnik Szybki start

Konwerter HDMI™ VCON3462BK



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/vcon3462bk

Przeznaczenie

VCON3462BK to konwerter sygnału SCART na HDMI. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Specyfikacja

Produkt	Konwerter HDMI™
Numer katalogowy	VCON3462BK
Wymiary (sz. x wys. x gł.)	57,5 x 25 x 88,5 mm
Waga	60 g
Wejście zasilacza sieciowego	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Wyjście zasilacza sieciowego	5 VDC ; 1 A
Maksymalne natężenie robocze	350 mA
Wejście SCART	PAL, NTSC3,58 NTSC4,43 SECAM, PAL/M, PAL/N
Wejście HDMI	1080p / 720p
Maks. długość kabla wyjściowego HDMI	≤ 7 m AWG26 standardowy kábel HDMI
Maks. długość kabla wejściowego SCART	≤ 8 m AWG26 standardowy kábel SCART
Temperatura robocza	-10°C – 55°C
Temperatura przechowywania	-20°C – 60°C
Wilgotność środowiska pracy	10 - 90% RH (bez kondensacji)
Wilgotność przechowywania	5 - 95% RH (bez kondensacji)

Główne części (rysunek A)

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1 Wyjście HDMI | 3 LEDowy wskaźnik zasilania |
| 2 Przełącznik rozdzielczości wyjściowej | 4 Przyłącze zasilania |
| | 5 Wejście SCART |

6 Przewód zasilający

Instrukcje bezpieczeństwa

⚠️ ΟΣΤΡΕΖΕΝΙΕ

- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Nie używaj uszkodzonego produktu.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, otwartego ognia lub ciepła.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
- Produktu nie wolno otwierać.
- Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Nie odłączaj produktu, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić wtyczkę i pociągnąć ją.
- Produktu należy dotykać wyłącznie suchymi dłońmi. Dotykaniem mokrymi dłońmi może spowodować porażenie prądem.
- Odłączyć produkt, jeśli nie zamierza się korzystać z niego przez dłuższy czas.

Instalowanie produktu

1. Poprowadzić kabel SCART (brak w zestawie) od urządzenia źródłowego do wejścia SCART **A 5**.
 2. Poprowadzić kabel HDMI (brak w zestawie) od wyjścia HDMI **A 1** do wyświetlacza.
 3. Podłączyć kabel zasilający **A 6** do **A 4**.
 4. Podłączyć drugą końcówkę **A 6** do gniazdka elektrycznego.
- i** Zaświeci się wskaźnik zasilania LED **A 3**.

Użytkowanie produktu

- Przełącznik rozdzielczości wyjściowej **A 2** służy do przełączania wyjścia między 1080p a 720p.

EL Oδηγός γρήγορης εκκίνησης

Μετατροπέας σήματος VCON3462BK HDMI™



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: ned.is/vcon3462bk

Προοριζόμενη χρήση

Το VCON3462BK είναι ένας μετατροπέας SCART σε HDMI. Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο. Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση. Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Χαρακτηριστικά

Προϊόν	Μετατροπέας σήματος HDMI™
Αριθμός είδους	VCON3462BK
Διαστάσεις (μ x π x υ)	57,5 x 25 x 88,5 mm
Βάρος	60 g

Μετασχηματιστής Ισχύος Εισόδου	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Μετασχηματιστής Ισχύος Εξόδου	5 VDC ; 1 A
Μέγιστο ρεύμα λειτουργίας	350 mA
Είσοδος SCART	PAL, NTSC3,58 NTSC4,43 SECAM, PAL/M, PAL/N
Είσοδος HDMI	1080p / 720p
Μεγ. μήκος καλωδίου HDMI εξόδου	≤ 7 μ AWG26 HDMI τυποποιημένο καλώδιο
Μεγ. μήκος καλωδίου SCART εισόδου	≤ 8 μ AWG26 SCART τυποποιημένο καλώδιο
Θερμοκρασία λειτουργίας	-10 °C – 55 °C
Θερμοκρασία αποθήκευσης	-20 °C – 60 °C
Υγρασία λειτουργίας	10 - 90% RH (χωρίς συμπύκνωση)
Υγρασία αποθήκευσης	5 - 95% RH (χωρίς συμπύκνωση)

Κύρια μέρη (εικόνα Α)

- 1 Έξοδος HDMI
- 2 Διακόπτης ανάλυσης εξόδου
- 3 LED ένδειξη ισχύος
- 4 Θύρα τροφοδοσίας ρεύματος
- 5 Είσοδος SCART
- 6 Καλώδιο ρεύματος

Οδηγίες ασφάλειας

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε ένα προϊόν με βλάβη.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως, γυμνές φλόγες ή θερμαντικά στοιχεία.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε μία σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Μην ανοίγετε το προϊόν.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
- Μην αποσυνδέετε το προϊόν τραβώντας από το καλώδιο. Να κρατάτε πάντα γερά την πρίζα και να τραβάτε.
- Χειρισθείτε το προϊόν μόνο με στεγνά χέρια. Ο χειρισμός με βρεγμένα χέρια μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Αποσυνδέστε το προϊόν αν δεν θα το χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Εγκατάσταση του προϊόντος

1. Συνδέστε ένα καλώδιο SCART (δεν περιλαμβάνεται) από την συσκευή σας σε μία είσοδο SCART **A 5**.
 2. Συνδέστε ένα HDMI καλώδιο (δεν περιλαμβάνεται) από την έξοδο HDMI **A 1** στην οθόνη σας.
 3. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος **A 6** στο **A 4**.
 4. Εισάγετε την άλλη άκρη του **A 6** σε μία πρίζα ρεύματος.
- i** Φωτίζεται η ένδειξη LED ισχύος **A 3**.

Χρήση το προϊόντος

- Χρησιμοποιήστε τον διακόπτη ανάλυσης εξόδου **A2** για να αλλάξετε την έξοδο ανάμεσα σε 1080p και 720p.

SK Rýchly návod

Προβodontník HDMI™ VCON3462BK



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: ned.is/vcon3462bk

Určene použitie

VCON3462BK je prevodontník z konektora SCART na konektor HDMI.

Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.

Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Technické údaje

Produkt	Prevodontník HDMI™
Číslo výrobku	VCON3462BK
Rozmery (š x v x h)	57,5 x 25 x 88,5 mm
Hmotnosť	60 g
Vstup napájacieho adaptéra	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Výstup napájacieho adaptéra	5 VDC ; 1 A
Maximálny pracovný prúd	350 mA
Vstup SCART	PAL, NTSC3,58 NTSC4,43 SECAM, PAL/M, PAL/N
Vstup HDMI	1080p / 720p
Maximálna dĺžka výstupného kábla HDMI	≤ 7 m AWG26 HDMI - štandardný kábel
Maximálna dĺžka vstupného kábla SCART	≤ 8 m AWG26 SCART - štandardný kábel
Prevádzková teplota	-10 °C – 55 °C
Teplota skladovania	-20 °C – 60 °C
Prevádzková vlhkosť	10 - 90 % relatívna vlhkosť (bez kondenzácie)
Vlhkosť pri skladovaní	5 - 95 % relatívna vlhkosť (bez kondenzácie)

Hlavné časti (obrázok A)

- 1 Výstup HDMI
- 2 Prepínač výstupného rozlíšenia
- 3 LED indikátor napájania
- 4 Napájací port
- 5 Vstup SCART
- 6 Napájací kábel

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE

- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode.

- Poškodený výrobok nepoužívajte.
- Výrobok nevystavujte priamemu slnečnému svetlu, otvorenému ohňu a vysokej teplote.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- Výrobok položte na stabilný a rovný povrch.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Výrobok neotvárajte.
- Výrobok udržiujte mimo dosahu detí.
- Výrobok neodpájajte zo zásuvky ťahaním kábla. Vždy chyťte zástrčku a vytiahnite ju.
- S výrobkom manipulujte len suchými rukami. Manipulácia mokrymi rukami by mohla spôsobiť zasiahnutie elektrickým prúdom.
- Odpojte výrobok, ak ho neplánujete použiť dlhší čas.

Instalácia výrobku

- Pripojte kábel SCART (nie je súčasťou dodávky) z vášho zdrojového zariadenia do vstupu SCART **A5**.
 - Pripojte kábel HDMI (nie je súčasťou dodávky) z výstupu HDMI **A1** do zobrazovacieho panela.
 - Pripojte napájací kábel **A6** k **A4**.
 - Druhý koniec **A6** pripojte k napájacej elektrickej zásuvke.
- i** Rozsvietí sa LED indikátor napájania **A3**.

Používanie výrobku

- Pomocou prepínača výstupného rozlíšenia **A2** prepnete výstup medzi 1080p a 720p.

CS Rychlý návod

Προβodontník HDMI™ VCON3462BK



Více informací najdete v rozšířeném příručce online: ned.is/vcon3462bk

Zamýšlené použití

VCON3462BK je prevodontník SCART na HDMI.

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorech.

Výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Technické údaje

Produkt	Prevodontník HDMI™
Číslo položky	VCON3462BK
Rozmery (š x v x h)	57,5 x 25 x 88,5 mm
Hmotnosť	60 g
Vstup napájacieho adaptéru	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Výstup napájacieho adaptéru	5 VDC ; 1 A
Max. pracovný prúd	350 mA

Vstup SCART	PAL, NTSC3,58 NTSC4,43 SECAM, PAL/M, PAL/N
Vstup HDMI	1080p / 720p
Max. délka výstupního kabelu HDMI	≤ 7 m AWG26 standardní kabel HDMI
Max. délka vstupního kabelu SCART	≤ 8 m AWG26 standardní kabel SCART
Provozní teplota	-10 °C až 55 °C
Skladovací teplota	-20 °C až 60 °C
Provozní vlhkost	10–90 % RH (bez kondenzace)
Skladovací vlhkost	5–95 % RH (bez kondenzace)

Hlavní části (obrázek A)

- | | |
|---------------------------------|------------------------------|
| 1 Výstup HDMI | 4 Konektor napájecího zdroje |
| 2 Přepínač výstupního rozlišení | 5 Vstup SCART |
| 3 LED ukazatel napájení | 6 Napájecí kabel |

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce.
- Nepoužívejte poškozený výrobek.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření, otevřenému ohni či vysokým teplotám.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Umístěte výrobek na stabilní a rovný povrch.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Nesazte se výrobek otevřít.
- Výrobek udržujte mimo dosah dětí.
- Výrobek neodpojujte taháním za kabel. Vždy uchopte a vytáhněte zástrčku.
- S výrobkem manipulujte vždy pouze suchýma rukama. Manipulace s mokřýma rukama by mohla způsobit poranění elektrickým proudem.
- Pokud nebudete výrobek delší dobu používat, odpojte jej.

Instalace výrobku

1. Zapojte kabel SCART (není součástí) ze svého zdrojového zařízení do vstupu SCART **A 5**.
 2. Zapojte kabel HDMI (není součástí) z výstupu HDMI **A 1** do displeje.
 3. Zapojte napájecí kabel **A 6** do **A 4**.
 4. Druhý konec **A 6** zapojte do zásuvky.
- i** Rozsvítí se LED ukazatel napájení **A 3**.

Použití výrobku

- Přepínačem výstupního rozlišení **A 2** přepínáte výstup mezi 1080p a 720p.

RO Ghid rapid de inițiere

Convertor HDMI™

VCON3462BK



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/vcon3462bk

Utilizare preconizată

VCON3462BK este un convertor SCART la HDMI. Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior. Produsul nu este destinat utilizării profesionale. Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Specificații

Produs	Convertor HDMI™
Numărul articolului	VCON3462BK
Dimensiuni (l x i x a)	57,5 x 25 x 88,5 mm
Greutate	60 g
Intrare adaptor electric	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Ieșire adaptor electric	5 VDC ; 1 A
Curent de lucru maxim	350 mA
Intrare SCART	PAL, NTSC3,58 NTSC4,43 SECAM, PAL/M, PAL/N
Intrare HDMI	1080p / 720p
Lungimea maximă a cablului de ieșire HDMI	≤ 7 m AWG26 cablu standard HDMI
Lungimea maximă a cablului de intrare SCART	≤ 8 m AWG26 cablu standard SCART
Temperatură de funcționare	-10 °C – 55 °C
Temperatură de depozitare	-20 °C – 60 °C
Umiditate de funcționare	10 - 90% RH (fără condensare)
Umiditate de depozitare	5 - 95% RH (fără condensare)

Piese principale (imagine A)

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| 1 Ieșire HDMI | 4 Port alimentare electrică |
| 2 Comutator rezoluției ieșire | 5 Intrare SCART |
| 3 LED indicator de putere | 6 Cablu electric |

Instrucțiuni de siguranță

AVERTISMENT

- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest manual.
- Nu folosiți un produs avariat.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui, foc deschis sau surse de căldură.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Așezați produsul pe o suprafață stabilă și plană.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Nu deschideți produsul.
- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.
- Nu trageți de cablu pentru a deconecta produsul de la priză. Apucați întotdeauna ștecherul și trageți de acesta.
- Manevrați produsul exclusiv cu mâinile uscate. Manevrarea cu mâinile ude poate produce electrocutare.



- Deconectați produsul de la sursa de alimentare dacă nu intenționați să folosiți produsul o perioadă lungă de timp.

Instalarea produsului

1. Conectați un cablu SCART (nu este inclus) de la dispozitivul sursă la intrarea SCART **A 5**.
 2. Conectați un cablu HDMI (nu este inclus) de la ieșirea HDMI **A 1** la afișaj.
 3. Conectați cablul electric **A 6** la **A 4**.
 4. Introduceți celălalt capăt al **A 6** într-o priză.
- 1** LED-ul indicator de alimentare electrică **A 3** se aprinde.

Utilizarea produsului

- Folosiți comutatorul rezoluție ieșire **A 2** pentru comutarea ieșirii între 1080p și 720p.











Nedis BV
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch
The Netherlands

02/20

